



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 6 май 2011 г. (24.05)
(OR. en)**

9851/11

PUBLIC 31

БЕЛЕЖКА

Относно: МЕСЕЧНА СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ НА СЪВЕТА — МАРТ 2011 г.

Настоящият документ съдържа:

- в ПРИЛОЖЕНИЕ I — справка за актовете, приети от Съвета през март 2011 г.^{1 2}
- в ПРИЛОЖЕНИЕ II — допълнителни данни относно приемането на тези актове.

ЧАСТ I предоставя информация относно приемането на законодателните актове, като датата на приемане, съответното заседание на Съвета, номера на приетия документ и, при необходимост, приложимите правила за гласуване, резултатите от гласуването, обясненията на вота и изявленията, вписани в протокола на Съвета. ЧАСТ II предоставя информация относно приемането на други актове, които Съветът е решил да оповести публично.

¹ С изключение на някои актове с ограничен обхват, като процедурни решения, решения за назначаване, решения на органи, създадени съгласно международни споразумения, конкретни бюджетни решения и т.н.

² При законодателни актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, може да има разлика между датата на заседанието на Съвета, когато законодателният акт е приет, и действителната дата на въпросния акт, тъй като законодателните актове, приети чрез обикновена законодателна процедура, се смятат за приети едва след като бъдат подписани както от председателя на Съвета и председателя на Европейския парламент, така и от генералните секретари на двете институции.

Настоящият документ е достъпен също на следния интернет адрес: <http://consilium.europa.eu/>; рубрика „Документи“, „Прозрачност на законодателния процес“, „Справка за актовете на Съвета“. Посочените в справката документи могат да бъдат получени чрез публичния регистър на документите на Съвета (Достъп до документи на Съвета: [Публичен регистър](#)).

Следва да се отбележи, че само протоколите относно окончателното приемане на законодателните актове са автентични (достъпни на следния интернет адрес: <http://consilium.europa.eu/>, рубрика „Документи“, „Прозрачност на законодателния процес“, „[Протоколи на Съвета](#)“).

**СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ, ПРИЕТИ ОТ СЪВЕТА
ПРЕЗ МАРТ 2011 г.**

Писмена процедура, приключила на 2 март 2011 г.

*Регламент на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия
7084/11 + COR 1 (sv) + COR 2 (hu) + ADD 1 REV 1*

**3073-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА
ПОЛИТИКА, ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ПОТРЕБИТЕЛСКИ ВЪПРОСИ), проведено в
Брюксел на 7 март 2011 г.**

*Регламент (ЕС) № 306/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2011 година
за отмяна на Регламент (ЕО) № 1964/2005 на Съвета относно митническите ставки за
банани
ОВ L 88, 4.4.2011 г., стр. 44—44*

*Решение на Съвета относно сключването на Споразумението между Съединените
американски щати и Европейската общност относно сътрудничеството в областта на
регулиране на безопасността на гражданското въздухоплаване
6821/11*

*Решение на Съвета за разрешаване на държавите-членки да се присъединяват към
Конвенцията за международните изложби, подписана в Париж на 22 ноември 1928 г. и
допълнена с протоколите от 10 май 1948 г., 16 ноември 1966 г., 30 ноември 1972 г. и
измененията от 24 юни 1982 г. и 31 май 1988 г.
8100/10 + REV 2 (sk)*

*2011/257/ЕС: Решение на Съвета от 7 март 2011 година за изменение на
Решение 2010/320/ЕС, отправено към Гърция с оглед засилване и задълбочаване на
фискалния надзор и за предизвестие за Гърция за предприемане на преценените за
необходими мерки за коригирането на прекомерния дефицит
ОВ L 110, 29.4.2011 г., стр. 26—28*

*2011/194/ЕС: Решение на Съвета от 7 март 2011 година за сключването на Женевското
споразумение за търговията с банани между Европейския съюз и Бразилия, Колумбия,
Коста Рика, Еквадор, Гватемала, Хондурас, Мексико, Никарагуа, Панама, Перу и Венецуела
и на Споразумението за търговията с банани между Европейския съюз и Съединените
американски щати
ОВ L 88, 4.4.2011 г., стр. 66—66*

*2011/160/ЕС: Решение на Съвета от 7 март 2011 година за сключване на споразумение
между Европейския съюз, Исландия, Лихтенщайн и Норвегия за финансов механизъм на
ЕИП за периода 2009—2014 г., на споразумение между Европейския съюз и Норвегия за
финансов механизъм на Норвегия за периода 2009—2014 г., на допълнителен протокол към
Споразумението между Европейската икономическа общност и Исландия във връзка със
специалните разпоредби, приложими за вноса в Европейския съюз на някои видове риба и
продукти на рибарството за периода 2009—2014 г. и на допълнителен протокол към
Споразумението между Европейската икономическа общност и Норвегия във връзка със
специалните разпоредби, приложими за вноса в Европейския съюз на някои видове риба и
продукти на рибарството за периода 2009—2014 г.
ОВ L 69, 16.3.2011 г., стр. 1—2*

Решение на Съвета за сключване от името на Европейския съюз на Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген
6077/10 + COR 1

Решение на Съвета относно сключването на протокол между Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно критериите и механизмите за определяне на държавата, която е компетентна да разгледа молба за убежище, подадена в държава-членка или в Швейцария
6242/10

Решение 2011/146/ОВППС на Съвета от 7 март 2011 година за изменение на Решение 2010/145/ОВППС за възобновяване на мерките в подкрепа на ефективно изпълнение на мандата на Международния наказателен трибунал за бивша Югославия (МНТБЮ)
ОВ L 61, 8.3.2011 г., стр. 21—21

Заклучения на Съвета относно съвместния доклад за заетостта в контекста на годишния обзор на растежа за 2011 г.: политически насоки за политиките по заетостта
6913/1/11 REV 1 + REV 1 COR 1 (lv)

Заклучения на Съвета относно Европейската платформа срещу бедността и социалното изключване: европейска рамка за социално и териториално сближаване
7434/1/11 REV 1

Заклучения на Съвета относно по-нататъшното разработване на система за електронен обмен, улесняваща административното сътрудничество в рамките на Директивата за командироването на работници
6196/1/11 REV 1 + REV 1 COR 1 (lv)

Заклучения на Съвета относно Европейския пакт за равенство между половете (2011—2020 г.)
7370/11

3074-то заседание на Съвета на Европейския съюз КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ (ВЪТРЕШЕН ПАЗАР, ПРОМИШЛЕНОСТ, НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ И КОСМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО), проведено в Брюксел на 9—10 март 2011 г.

2011/213/ЕС: Решение на Съвета от 9 март 2011 година за сключване на Споразумение между Европейската общност и правителството на Япония за сътрудничество в областта на науката и технологиите
ОВ L 90, 6.4.2011 г., стр. 1—1

Решение на Съвета за сключването на Споразумението между Европейската общност и Хашемитско кралство Йордания за научно и технологично сътрудничество
11362/10

Решение на Съвета за сключване на Споразумението между Европейския съюз и правителството на Фарьорските острови за научно и техническо сътрудничество, асоцииращо Фарьорските острови към Седмата рамкова програма на Съюза за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.)
11365/10

2011/182/ЕС: Решение на Съвета от 9 март 2011 година за подновяване на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и Украйна
ОВ L 79, 25.3.2011 г., стр. 3—3

Регламент за изпълнение (ЕС) № 248/2011 на Съвета от 9 март 2011 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито и за окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на някои продукти от стъклоно влакно с непрекъсната нишка с произход от Китайската народна република
ОВ L 67, 15.3.2011 г., стр. 1—17

Заклучения на Съвета относно междинната оценка на Седмата рамкова програма за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (РП7), в т.ч. на механизма за финансиране с поделяне на риска
7585/11

Заклучения на Съвета относно подготвителната работа по пилотното европейско партньорство за иновации в областта на активния живот на възрастните хора и остаряването в добро здраве
7586/11 + REV 1 (mt)

Заклучения на Съвета относно „По-добре функциониращ единен пазар на услугите — използване на резултатите от процеса на взаимна оценка на Директивата за услугите“
7148/1/11 REV 1

2011/167/ЕС: Решение на Съвета от 10 март 2011 година за разрешаване на засилено сътрудничество в областта на създаването на единна патентна защита
ОВ L 76, 22.3.2011 г., стр. 53—55

Заклучения на Съвета относно посрещането на предизвикателствата, свързани със суровините и стоковите пазари
7029/11

Писмена процедура, приключила на 10 март 2011 г.

Решение за изпълнение 2011/175/ОВППС на Съвета от 21 март 2011 година за изпълнение на Решение 2011/137/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия
ОВ L 76, 22.3.2011 г., стр. 95—98

Регламент за изпълнение (ЕС) № 272/2011 на Съвета от 21 март 2011 година за прилагане на член 16, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 204/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия
ОВ L 76, 22.3.2011 г., стр. 32—35

3075-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОКОЛНА СРЕДА), проведено в Брюксел на 14 март 2011 г.

Регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на регламент (ЕО) № 377/2004 на съвета за създаване на мрежа от служители за връзка по въпросите на имиграцията

PE-CONS 68/1/10 REV 1

Заклучения на Съвета относно последващите действия след конференцията в Канкун
7755/11

Заклучения на Съвета относно прегледа на стратегията на Общността относно живота
7774/11

3076-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ и ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 15 март 2011 г.

Проект за коригиращ бюджет № 1 на общия бюджет за 2011 г — Разходна част на бюджета по раздели —

Раздел III — Комисия — Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета относно мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на ЕС

6920/11

Регламент за изпълнение (ЕС) № 282/2011 на Съвета от 15 март 2011 година за установяване на мерки за прилагане на Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност

ОВ L 77, 23.3.2011 г., стр. 1—22

Заклучения на Съвета по икономически и финансови въпроси — Финансиране на борбата с изменението на климата след конференцията в Канкун

7248/11

3077-о заседание на Съвета на Европейския съюз (СЕЛСКО СТОПАНСТВО и РИБАРСТВО), проведено в Брюксел на 17 март 2011 г.

Позиция на Съвета на първо четене с оглед приемане то на директива на Европейския парламент и на Съвета за улесняване на трансграничния обмен на информация относно пътнотранспортни нарушения, свързани с безопасността по пътищата

17506/1/10 REV1

Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 8/2010: „Подобряване функционирането на транспорта по трансевропейските железопътни оси — ефективни ли са инвестициите на ЕС в железопътна инфраструктура?“

7006/11

Заклучения на Съвета относно Общата селскостопанска политика през 2020 г.: подготовка за бъдещите предизвикателства в областта на хранителното снабдяване, природните ресурси и териториалния баланс

7498/11

3078-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ВЪНШНИ РАБОТИ), проведено в Брюксел на 21 март 2011 г.

Решение 2011/168/ОВППС на Съвета от 21 март 2011 година относно Международния наказателен съд и за отмяна на Обща позиция 2003/444/ОВППС
ОВ L 76, 22.3.2011 г., стр. 56—58

Решение 2011/170/ОВППС на Съвета от 21 март 2011 година за изменение на Решение 2010/330/ОВППС относно интегрираната мисия на Европейския съюз за спазване на правовия ред в Ирак EUJUST LEX-IRAQ
ОВ L 76, 22.3.2011 г., стр. 61—61

Решение 2011/169/ОВППС на Съвета от 21 март 2011 година за изменение на Решение 2010/638/ОВППС за налагане на ограничителни мерки срещу Република Гвинея
ОВ L 76, 22.3.2011 г., стр. 59—60

Регламент (ЕС) № 269/2011 на Съвета от 21 март 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 1284/2009 за налагане на някои специфични ограничителни мерки спрямо Република Гвинея
ОВ L 76, 22.3.2011 г., стр. 1—3

Решение 2011/171/ОВППС на Съвета от 21 март 2011 година за изменение на Решение 2010/573/ОВППС за ограничителни мерки срещу ръководителите на Приднестровския район на Република Молдова
ОВ L 76, 22.3.2011 г., стр. 62—62

Решение за изпълнение 2011/174/ОВППС на Съвета от 21 март 2011 година за изпълнение на Решение 2010/639/ОВППС относно ограничителните мерки срещу някои длъжностни лица на Беларус
ОВ L 76, 22.3.2011 г., стр. 72—94

Регламент за изпълнение (ЕС) № 271/2011 на Съвета от 21 март 2011 година за прилагане на член 8а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки срещу президента Лукашенко и някои длъжностни лица на Беларус
ОВ L 76, 22.3.2011 г., стр. 13—31

Решение 2011/172/ОВППС на Съвета от 21 март 2011 година относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Египет
ОВ L 76, 22.3.2011 г., стр. 63—67

Регламент (ЕС) № 270/2011 на Съвета от 21 март 2011 година относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Египет
ОВ L 76, 22.3.2011 г., стр. 4—12

Заклучения на Съвета относно гражданските способности в рамките на общата политика за сигурност и отбрана (ОПСО)
8032/11

Решение 2011/173/ОВППС на Съвета от 21 март 2011 година относно ограничителни мерки с оглед на положението в Босна и Херцеговина
ОВ L 76, 22.3.2011 г., стр. 68—71

Решение за изпълнение 2011/175/ОВППС на Съвета от 21 март 2011 година за изпълнение на Решение 2011/137/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия
ОВ L 76, 22.3.2011 г., стр. 95—98

Регламент за изпълнение (ЕС) № 272/2011 на Съвета от 21 март 2011 година за прилагане на член 16, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 204/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия
ОВ L 76, 22.3.2011 г., стр. 32—35

Заключения на Съвета относно Либия
8017/11

Заклучения на Съвета относно Йемен
8874/11

Заклучения на Съвета относно Бахрейн
8029/11

Заклучения на Съвета относно Босна и Херцеговина
7881/11 + COR 1

Заклучения на Съвета относно стратегията на Европейския съюз за сигурността и развитието на Сахел
8030/11

Заклучения на Съвета относно Сомалия
8023/11

Заклучения на Съвета относно Иран
8031/11

3079-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 21 март 2011 г.

Директива 2011/36/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 5 април 2011 година относно предотвратяването и борбата с трафика на хора и защитата на жертвите от него и за замяна на Рамково решение 2002/629/ПВР на Съвета
ОВ L 101, 15.4.2011 г., стр. 1—11

Директива на Европейския парламент и на Съвета относно сливанията на акционерни дружества (кодификация) (текст от значение за ЕИП)
PE-CONS 1/11 REV 1

Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно свободното движение на работници в съюза (кодифицирана версия) (текст от значение за ЕИП)
PE-CONS 2/2/11 REV 2

2011/195/ЕС: Решение на Европейския съвет от 25 март 2011 година за назначаване на член на Изпълнителния съвет на Европейската централна банка
ОВ L 82, 30.3.2011 г., стр. 7—7

2011/199/ЕС: Решение на Европейския съвет от 25 март 2011 година за изменение на член 136 от Договора за функционирането на Европейския съюз по отношение на механизъм за стабилност за държавите-членки, чиято парична единица е еврото
ОВ L 91, 6.4.2011 г., стр. 1—2

Решение на Европейския парламент и на Съвета за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2010/013 PL/Podkarpackie machinery, подадено от Полша)
6575/11

Решение на Европейския парламент и на Съвета за мобилизиране на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2010/010 CZ/Unilever от Чешката република)
6577/11

Регламент за изпълнение (ЕС) № 287/2011 на Съвета от 21 март 2011 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на волфрамов карбид, волфрамов карбид, просто смесен с метален прах, и сплави на волфрамов карбид с произход от Китайската народна република след преразглеждане с оглед изтичане на срока на действие на мерките съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1225/2009
ОВ L 78, 24.3.2011 г., стр. 1—12

Решение на Съвета за сключване от името на Европейския съюз на Споразумение между Европейската общност и Република Исландия, Кралство Норвегия, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно допълнителни правила във връзка с Фонда за външните граници за периода от 2007 до 2013 г.
7853/10 + COR 1 (ro)

Заклучения на Съвета относно механизма за сътрудничество и проверка за България и Румъния
7556/11 + COR 1 (fi) + COR 2(bg) + REV 1 (ro) + REV 2 (fr)

Писмена процедура, приключила на 23 март 2011 г.

Решение на Съвета за изменение на Решение 2011/137/ОВППС на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия
7955/11 + ADD 1 REV 1

Регламент за изпълнение на Съвета за прилагане на член 16, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕС) № 204/2011 на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия
7959/11 + ADD 1 REV 1

Писмена процедура, приключила на 25 март 2011 г.

Регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 204/2011 на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия
8099/11 + COR 1(et) + COR 2 (hu) + COR 3 (fr)

3080-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ТРАНСПОРТ, ТЕЛЕКОМУНИКАЦИИ и ЕНЕРГЕТИКА), проведено в Брюксел на 31 март 2011 г.

Регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на стандарти за емисиите от нови леки търговски превозни средства като част от цялостния подход на съюза за намаляване на емисиите на CO₂ от лекотоварните превозни средства (текст от значение за ЕИП)

PE-CONS 4/11 + COR 1 + COR 2(es) + COR 3 (lv) + COR 4 + COR 5 (fr) + REV 1 (sk) + REV 1 COR 1 (sk) + REV 2 (pt) + REV 2 COR 1 (pt) + REV 3 (es)

2011/220/ЕС: Решение на Съвета от 31 март 2011 година за подписване от името на Европейския съюз на Хагската конвенция от 23 ноември 2007 г. за международното събиране на издръжка на деца и на други членове на семейството
ОВ L 93, 7.4.2011 г., стр. 9—9

Решение на Съвета относно предложение от името на Европейския съюз и заедно с държавите членки за изменения на приложения А и В към Стокхолмската конвенция за устойчивите органични замърсители
7071/11

Решение на Съвета за определяне на позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз на Петата конференция на страните по Стокхолмската конвенция за устойчивите органични замърсители (УОЗ) относно предложението за изменение на приложение А
7094/11

Регламент (ЕС) № 333/2011 на Съвета от 31 март 2011 година за установяване на критерии за това кога определени типове скрап престават да бъдат отпадъци по Директива 2008/98/ЕО на Европейския парламент и на Съвета
ОВ L 94, 8.4.2011 г., стр. 2—11

Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 5/2010 на Европейската сметна палата
„Прилагане на подхода Leader в областта на развитието на селските райони“
7822/11

Решение на Съвета за подписване на Споразумението между Европейския съюз и Федеративна република Бразилия относно някои аспекти на въздухоплавателните услуги
12922/5/09 REV 5 + REV 5 COR 1 + REV 5 COR 2 (sv)

Решение на Съвета за сключване на Споразумението между Европейския съюз и правителството на Федеративна република Бразилия относно някои аспекти на въздухоплавателните услуги
13988/10 + REV 1 (fr)

2011/223/ЕС: Решение на Съвета от 31 март 2011 година за установяване на позицията, която да бъде взета от Европейския съюз в рамките на Международния съвет по захарта, по отношение на удължаването на срока на действие на Международното споразумение за захарта от 1992 г.

ОВ L 94, 8.4.2011 г., стр. 1—1

2011/224/ЕС: Решение на Съвета от 31 март 2011 година за установяване на позицията, която да бъде взета от Европейския съюз в рамките на Международния съвет по зърното, по отношение на удължаването на срока на действие на Конвенцията за търговията със зърно от 1995 г.

ОВ L 94, 8.4.2011 г., стр. 28—28

Решение на Съвета за изменение и удължаване на срока на действие на Решение 2007/641/ЕО за приключване на консултациите с Република Фиджи съгласно член 96 от Споразумението за партньорство АКТЕ—ЕО и член 37 от Инструмента за сътрудничество за развитие

7162/11

Заклучения на Съвета относно насоки за участието на Европейския съюз в четвъртата конференция на ООН за най-слабо развитите страни (LDC-IV, Истанбул, 9—13 май 2011 г.)

7813/11

Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори с Туркменистан относно протокол за адаптиране на Споразумението за партньорство и сътрудничество между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Туркменистан, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република към Европейския съюз

6128/11

Решение 2011/203/ОВППС на Съвета от 31 март 2011 година за изменение на Решение 2010/445/ОВППС за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за кризата в Грузия

ОВ L 86, 1.4.2011 г., стр. 72—72

Решение на Съвета за подписване и сключване на рамково споразумение между Съединените американски щати и Европейския съюз относно участието на Съединените американски щати в операции на Европейския съюз за управление на кризи

6936/11 + COR 1

Заклучения на Съвета относно доклада на Комисията до Европейския парламент и до Съвета „Междинен преглед на европейските програми за спътникова радионавигация“

7960/11

Решение на Съвета за подписването от името на Съюза и за временното прилагане на Меморандум за сътрудничество между Европейския съюз и Международната организация за гражданско въздухоплаване за осигуряване на рамка за засилено сътрудничество

7702/11 + COR 1 (fi)

Изменено предложение за решение на Съвета относно присъединяването на Европейския съюз към Протокола от 2002 г. към Атинската конвенция относно превоза на пътници и личния им багаж по море от 1974 г.

8493/11

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ МАРТ 2011 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
3073-то заседание на Съвета на Европейския съюз (<u>ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА ПОЛИТИКА, ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ПОТРЕБИТЕЛСКИ ВЪПРОСИ</u>), проведено в Брюксел на 7 март 2011 г. Регламент (ЕС) № 306/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2011 година за отмяна на Регламент (ЕО) № 1964/2005 на Съвета относно митническите ставки за банани	PE-CONS 7/1/11 REV 1	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за
3075-о заседание на Съвета на Европейския съюз (<u>ОКОЛНА СРЕДА</u>), проведено в Брюксел на 14 март 2011 г. Регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на регламент (ЕО) № 377/2004 на съвета за създаване на мрежа от служители за връзка по въпросите на имиграцията	PE-CONS 68/1/10 REV 1	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за, с изключение на: въздържал се: IE и UK
Изявление на Обединеното кралство Доколкото този регламент развива разпоредби от достиженията на правото от Шенген, в които Обединеното кралство участва, то взема участие в този регламент съгласно член 5, параграф 1 от Протокол № 19 относно достиженията на правото от Шенген, включени в рамките на Европейския съюз, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, и член 8, параграф 2 от Решение 2000/365/ЕО на Съвета от 29 май 2000 г. относно искането на Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия да участва в някои разпоредби от достиженията на правото от Шенген. Доколкото този регламент развива разпоредби от достиженията на правото от Шенген, в които Обединеното кралство не участва, то съответно не взема участие в този регламент.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ

МАРТ 2011 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Доколкото този регламент не развива разпоредби от достиженията на правото от Шенген, Обединеното кралство взема участие в регламента в съответствие с Протокол № 21 относно позицията на Обединеното кралство и Ирландия по отношение на пространството на свобода, сигурност и правосъдие, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, и след като съгласно член 3, параграф 1 от този протокол е уведомило с писмо от 6 октомври 2009 г. председателя на Съвета за желанието си да вземе участие в приемането и прилагането на този регламент, доколкото той не развива разпоредби от достиженията на правото от Шенген. Изявление на Ирландия Доколкото този регламент развива разпоредби от достиженията на правото от Шенген, в които Ирландия участва, тя взема участие в този регламент съгласно Протокол № 19 относно достиженията на правото от Шенген, включени в рамките на Европейския съюз, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, и член 6, параграф 2 от Решение 2002/192/ЕО на Съвета от февруари 2002 г. относно искането на Ирландия да участва в някои разпоредби от достиженията на правото от Шенген. Доколкото този регламент развива разпоредби от достиженията на правото от Шенген, в които Ирландия не участва, тя съответно не взема участие в този регламент. Доколкото този регламент не развива разпоредби от достиженията на правото от Шенген, Ирландия си запазва правото, при условие че парламентът разреши това, както изисква ирландската конституция, да се възползва от възможността, предвидена в член 4 от Протокол № 21 относно позицията на Обединеното кралство и Ирландия по отношение на пространството на свобода, сигурност и правосъдие, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз.			
3076-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ и ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 15 март 2011 г.			
Проект за коригиращ бюджет № 1 на общия бюджет за 2011 г — Разходна част на бюджета по раздели — Раздел III — Комисия — Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета относно мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на ЕС	6920/11	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за, с изключение на: против: AT, BE, FI, LV и SE въздържал се: PT, SL, UK

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ МАРТ 2011 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
3077-о заседание на Съвета на Европейския съюз (СЕЛСКО СТОПАНСТВО и РИБАРСТВО), проведено в Брюксел на 17 март 2011 г. Позиция на Съвета на първо четене с оглед приемане то на директива на Европейския парламент и на Съвета за улесняване на трансграничния обмен на информация относно пътнотранспортни нарушения, свързани с безопасността по пътищата	17506/1/10 REV1	единодушие	всички държави-членки: за
3079-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 21 март 2011 г. Директива 2011/36/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 5 април 2011 година относно предотвратяването и борбата с трафика на хора и защитата на жертвите от него и за замяна на Рамково решение 2002/629/ПВР на Съвета	PE-CONS 69/2/10 REV 2	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за
Изявление на Съвета Постигнатото решение в директивата на Европейския парламент и на Съвета относно предотвратяването и борбата с трафика на хора и защитата на жертвите, което се състои в уточнението, че директивата изменя Рамково решение 2002/629/ПВР, като го заменя, не засяга резултатите от протичащите обсъждания във връзка с бъдещи сходни ситуации.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
МАРТ 2011 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Директива на Европейския парламент и на Съвета относно сливанията на акционерни дружества (кодификация) (текст от значение за ЕИП)	PE-CONS 1/1/11 REV 1	квалифицирано мнозинство	всички държави- членки: за
Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно свободното движение на работници в съюза (кодифицирана версия) (текст от значение за ЕИП)	PE-CONS 2/2/11 REV 2	квалифицирано мнозинство	всички държави- членки: за
3080-о заседание на Съвета на Европейския съюз (<u>ТРАНСПОРТ, ТЕЛЕКОМУНИКАЦИИ и ЕНЕРГЕТИКА</u>), проведено в Брюксел на 31 март 2011 г.			
Регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на стандарти за емисиите от нови леки търговски превозни средства като част от цялостния подход на съюза за намаляване на емисиите на CO ₂ от лекотоварните превозни средства (текст от значение за ЕИП)	PE-CONS 4/11 + COR 1 + COR 2(es) + COR 3 (lv) + COR 4 + COR 5 (fr) + REV 1 (sk) + REV 1 COR 1 (sk) + REV 2 (pt) + REV 2 COR 1 (pt) + REV 3 (es)	квалифицирано мнозинство	всички държави- членки: за

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ

МАРТ 2011 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Съвместно изявление на Нидерландия, Швеция, Дания, Кипър, Словения, Гърция и Ирландия относно регламента за определяне на стандарти за емисиите от нови леки търговски превозни средства Нидерландия, Швеция, Дания, Кипър, Словения, Гърция и Ирландия смятат, че е от решаващо значение регламентът да се приеме възможно най-бързо, за да се гарантира правна сигурност на промишлеността. Ето защо ние приемаме този компромис. Въпреки това бихме предпочели поставянето на по-амбициозни цели в регламента. По-специално по отношение на дългосрочния стандарт от 147 g/km следваше да бъдат поставени по-високи изисквания с оглед привеждането на иновацията и развитието на екологосъобразните технологии в съответствие с целите на стратегията „Европа 2020“ за интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж. Едни по-строги стандарти също биха довели до по-съществени икономии в потреблението на гориво в полза на потребителите на нови микробуси, много от които са малки и средни предприятия. Ако транспортният сектор не допринесе достатъчно за изпълнение на ангажиментите, произтичащи от решението за разпределение на усилията, това ще наложи по-скъпоструващи мерки в други сектори.			
2011/220/ЕС: Решение на Съвета от 31 март 2011 година за подписване от името на Европейския съюз на Хагската конвенция от 23 ноември 2007 г. за международното събиране на издръжка на деца и на други членове на семейството	8211/11	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за
Съвместно изявление на Съвета и Комисията за вписване в протокола от заседанието на Съвета, на което се приеме решението за подписване от името на Европейския съюз на Хагската конвенция от 23 ноември 2007 г. за международното събиране на издръжка за деца и за други членове на семейството Съветът и Комисията отчитат, че договореностите между държава-членка и трета държава относно административно сътрудничество и правна помощ като правило не засягат правилата на Съюза, нито променят техния обхват. Предвид съществуването на Регламент (ЕО) № 4/2009 обаче Съюзът взе решение в този конкретен случай да упражнява компетентност по всички въпроси, уредени от Хагската конвенция от 2007 г., т.е. и по въпроси, свързани с административното сътрудничество и правната помощ, и да сключи само Конвенцията. Поради това при сключването на Конвенцията ЕС следва да направи декларацията, предвидена в член 59, параграф 3 от нея. Упражняването от страна на Съюза на компетентност по въпроси, свързани с административното сътрудничество и правната помощ, в контекста на тази конкретна конвенция не възпрепятства държавите-членки да приемат договорености по тези въпроси с трети държави, при условие че тези договорености не засягат правилата на Съюза и не променят техния обхват в съответствие със съдебната практика на Съда.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ МАРТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
3073-то заседание на Съвета на Европейския съюз (<u>ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА ПОЛИТИКА</u>, ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ПОТРЕБИТЕЛСКИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 7 март 2011 г. Решение на Съвета относно сключването на Споразумението между Съединените американски щати и Европейската общност относно сътрудничеството в областта на регулиране на безопасността на гражданското въздухоплаване 6821/11 Решение на Съвета за разрешаване на държавите-членки да се присъединяват към Конвенцията за международните изложби, подписана в Париж на 22 ноември 1928 г. и допълнена с протоколите от 10 май 1948 г., 16 ноември 1966 г., 30 ноември 1972 г. и измененията от 24 юни 1982 г. и 31 май 1988 г. 8100/10 + REV 2 (sk) 2011/257/ЕС: Решение на Съвета от 7 март 2011 година за изменение на Решение 2010/320/ЕС, отправено към Гърция с оглед засилване и задълбочаване на фискалния надзор и за предизвестие за Гърция за предприемане на преценените за необходими мерки за коригирането на прекомерния дефицит 6754/11 2011/194/ЕС: Решение на Съвета от 7 март 2011 година за сключването на Женевското споразумение за търговията с банани между Европейския съюз и Бразилия, Колумбия, Коста Рика, Еквадор, Гватемала, Хондурас, Мексико, Никарагуа, Панама, Перу и Венецуела и на Споразумението за търговията с банани между Европейския съюз и Съединените американски щати 7782/10 + COR 1 (bg)	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
МАРТ 2011 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
2011/160/ЕС: Решение на Съвета от 7 март 2011 година за сключване на споразумение между Европейския съюз, Исландия, Лихтенщайн и Норвегия за финансов механизъм на ЕИП за периода 2009—2014 г., на споразумение между Европейския съюз и Норвегия за финансов механизъм на Норвегия за периода 2009—2014 г., на допълнителен протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Исландия във връзка със специалните разпоредби, приложими за вноса в Европейския съюз на някои видове риба и продукти на рибарството за периода 2009—2014 г. и на допълнителен протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Норвегия във връзка със специалните разпоредби, приложими за вноса в Европейския съюз на някои видове риба и продукти на рибарството за периода 2009—2014 г. 9902/10 Решение на Съвета за сключване от името на Европейския съюз на Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген 6077/10 + COR 1 Решение на Съвета относно сключването на протокол между Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно критериите и механизмите за определяне на държавата, която е компетентна да разгледа молба за убежище, подадена в държава-членка или в Швейцария 6242/10	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
МАРТ 2011 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Решение 2011/146/ОВППС на Съвета от 7 март 2011 година за изменение на Решение 2010/145/ОВППС за възобновяване на мерките в подкрепа на ефективно изпълнение на мандата на Международния наказателен трибунал за бивша Югославия (МНТБЮ) 6540/11 Заклучения на Съвета относно съвместния доклад за заетостта в контекста на годишния обзор на растежа за 2011 г.: политически насоки за политиките по заетостта 6913/1/11 REV 1 + REV 1 COR 1 (lv) Заклучения на Съвета относно Европейската платформа срещу бедността и социалното изключване: европейска рамка за социално и териториално сближаване 7434/1/11 REV 1 Заклучения на Съвета относно по-нататъшното разработване на система за електронен обмен, улесняваща административното сътрудничество в рамките на Директивата за командироването на работници 6196/1/11 REV 1 + REV 1 COR 1(lv) Заклучения на Съвета относно Европейския пакт за равенство между половете (2011—2020 г.) 7370/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ МАРТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
3074-то заседание на Съвета на Европейския съюз КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ (ВЪТРЕШЕН ПАЗАР, ПРОМИШЛЕНОСТ, НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ И КОСМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО), проведено в Брюксел на 9—10 март 2011 г. 2011/213/ЕС: Решение на Съвета от 9 март 2011 година за сключване на Споразумение между Европейската общност и правителството на Япония за сътрудничество в областта на науката и технологиите 11363/10 Решение на Съвета за сключването на Споразумението между Европейската общност и Хашемитско кралство Йордания за научно и технологично сътрудничество 11362/10 Решение на Съвета за сключване на Споразумението между Европейския съюз и правителството на Фарьорските острови за научно и техническо сътрудничество, асоцииращо Фарьорските острови към Седмата рамкова програма на Съюза за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) 11365/10 2011/182/ЕС: Решение на Съвета от 9 март 2011 година за подновяване на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и Украйна 11364/10 + COR 1	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ МАРТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Регламент за изпълнение (ЕС) № 248/2011 на Съвета от 9 март 2011 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито и за окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на някои продукти от стъклено влакно с непрекъсната нишка с произход от Китайската народна република 6661/11 Заклучения на Съвета относно междинната оценка на Седмата рамкова програма за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (РП7), в т.ч. на механизма за финансиране с поделяне на риска 7585/11 Заклучения на Съвета относно подготвителната работа по пилотното европейско партньорство за иновации в областта на активния живот на възрастните хора и остаряването в добро здраве 7586/11 + REV 1 (mt) Заклучения на Съвета относно „По-добре функциониращ единен пазар на услугите — използване на резултатите от процеса на взаимна оценка на Директивата за услугите“ 7148/1/11 REV 1 2011/167/ЕС: Решение на Съвета от 10 март 2011 година за разрешаване на засилено сътрудничество в областта на създаването на единна патентна защита 5538/11	квалифицирано мнозинство всички държави-членки: за, с изключение на: против: IT, ES

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
МАРТ 2011 г.

ДРУГИ АКТОВЕ

**Публично оповестени резултати от
гласуването и изявления**

Изявления на Комисията и на държавите-членки, участващи в засиленото сътрудничество в областта на създаването на единната патентна защита

Изявление 1 Комисията и държавите-членки, участващи в засиленото сътрудничество, потвърждават, че по отношение на разпоредбите за превод засиленото сътрудничество следва да използва съществуващата рамка на Европейското патентно ведомство и в този смисъл не следва да се смята, че с него се създава специален езиков режим в ЕС, или че се създава прецедент за ограничен езиков режим в бъдещи правни инструменти на ЕС.

Комисията ще отрази по подходящ начин тези елементи в предложенията за конкретни мерки за осъществяване на засиленото сътрудничество.

Изявление 2

Мястото на установяване на даден икономически оператор ще бъде без значение за достъпа до единната патентна защита, която ще бъде създадена посредством засиленото сътрудничество в областта на единната патентна защита.

Изявление на Комисията

Всяка от държавите-членки, изброени в член 1, може да уведоми Съвета и Комисията, че се оттегля от засиленото сътрудничество в областта на единната патентна защита, разрешено с настоящото решение, при условие че към момента на уведомяването в рамките на засиленото сътрудничество все още не са приети никакви актове.

Заклучения на Съвета относно посрещането на предизвикателствата, свързани със суровините и стоковите пазари

7029/11

Писмена процедура, приключила на 10 март 2011 г.

Решение за изпълнение 2011/175/ОВППС на Съвета от 21 март 2011 година за изпълнение на Решение 2011/137/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия
7335/11 + ADD 1 REV 1

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ МАРТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Регламент за изпълнение (ЕС) № 272/2011 на Съвета от 21 март 2011 година за прилагане на член 16, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 204/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия 7339/11 + ADD 1 REV 1 3075-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОКОЛНА СРЕДА), проведено в Брюксел на 14 март 2011 г. Заклучения на Съвета относно последващите действия след конференцията в Канкун 7755/11 Заклучения на Съвета относно прегледа на стратегията на Общността относно живака 7774/11 3076-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ и ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 15 март 2011 г. Регламент за изпълнение (ЕС) № 282/2011 на Съвета от 15 март 2011 година за установяване на мерки за прилагане на Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност 5531/11 + COR 1 (fi) + COR 2 (de) + COR 3 (bg) + COR 4 (mt) + COR 5 (pl) + COR 6 (sl) + COR 7 (pt) + COR 8 (pt) + REV 1 (hu) + REV 2 (lt) Проект за заключения на Съвета по икономически и финансови въпроси — Финансиране на борбата с изменението на климата след конференцията в Канкун 7248/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ МАРТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
3077-о заседание на Съвета на Европейския съюз (СЕЛСКО СТОПАНСТВО и РИБАРСТВО), проведено в Брюксел на 17 март 2011 г. Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 8/2010: „Подобряване функционирането на транспорта по трансевропейските железопътни оси —ефективни ли са инвестициите на ЕС в железопътна инфраструктура?“ 7006/11 Заклучения на Съвета относно Общата селскостопанска политика през 2020 г.: подготовка за бъдещите предизвикателства в областта на хранителното снабдяване, природните ресурси и териториалния баланс 7498/11 3078-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ВЪНШНИ РАБОТИ), проведено в Брюксел на 21 март 2011 г. Решение 2011/168/ОВППС на Съвета от 21 март 2011 година относно Международния наказателен съд и за отмяна на Обща позиция 2003/444/ОВППС 5753/11 + COR 1 (fi) + COR 2 Решение 2011/170/ОВППС на Съвета от 21 март 2011 година за изменение на Решение 2010/330/ОВППС относно интегрираната мисия на Европейския съюз за спазване на правовия ред в Ирак EUJUST LEX-IRAQ 6227/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
МАРТ 2011 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Решение 2011/169/ОВППС на Съвета от 21 март 2011 година за изменение на Решение 2010/638/ОВППС за налагане на ограничителни мерки срещу Република Гвинея 5773/11 + ADD 1 REV 1 Регламент (ЕС) № 269/2011 на Съвета от 21 март 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 1284/2009 за налагане на някои специфични ограничителни мерки спрямо Република Гвинея 6038/11 + ADD 1 REV 1 Решение 2011/171/ОВППС на Съвета от 21 март 2011 година за изменение на Решение 2010/573/ОВППС за ограничителни мерки срещу ръководителите на Приднестровския район на Република Молдова 7281/11 Решение за изпълнение 2011/174/ОВППС на Съвета от 21 март 2011 година за изпълнение на Решение 2010/639/ОВППС относно ограничителните мерки срещу някои длъжностни лица на Беларус 7622/11 + ADD 1 REV 1 Регламент за изпълнение (ЕС) № 271/2011 на Съвета от 21 март 2011 година за прилагане на член 8а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки срещу президента Лукашенко и някои длъжностни лица на Беларус 7643/11 + ADD 1 REV 1 Решение 2011/172/ОВППС на Съвета от 21 март 2011 година относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Египет 7323/11 + ADD 1 REV 1	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ МАРТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Регламент (ЕС) № 270/2011 на Съвета от 21 март 2011 година относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Египет 7554/11 + COR 1 + ADD 1 REV 1 Заклучения на Съвета относно гражданските способности в рамките на общата политика за сигурност и отбрана (ОПСО) 8032/11 Решение 2011/173/ОВППС на Съвета от 21 март 2011 година относно ограничителни мерки с оглед на положението в Босна и Херцеговина 7527/11 Решение за изпълнение 2011/175/ОВППС на Съвета от 21 март 2011 година за изпълнение на Решение 2011/137/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия 7926/11 + ADD 1 REV 1 Регламент за изпълнение (ЕС) № 272/2011 на Съвета от 21 март 2011 година за прилагане на член 16, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 204/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия 7927/11 + ADD 1 REV 2	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ МАРТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Заключения на Съвета относно Либия 8017/11	
Заклучения на Съвета относно Йемен 8874/11	
Заклучения на Съвета относно Бахрейн 8029/11	
Заклучения на Съвета относно Босна и Херцеговина 7881/11 + COR 1	
Заклучения на Съвета относно стратегията на Европейския съюз за сигурността и развитието на Сахел 8030/11	
Заклучения на Съвета относно Сомалия 8023/11	
Заклучения на Съвета относно Иран 8031/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ МАРТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
3079-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 21 март 2011 г. 2011/195/EC: Решение на Европейския съвет от 25 март 2011 година за назначаване на член на Изпълнителния съвет на Европейската централна банка EUCO 9/1/11 REV 1 2011/199/EC: Решение на Европейския съвет от 25 март 2011 година за изменение на член 136 от Договора за функционирането на Европейския съюз по отношение на механизъм за стабилност за държавите-членки, чиято парична единица е еврото EUCO 11/1/11 REV 1 Решение на Европейския парламент и на Съвета за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2010/013 PL/Podkarpackie machinery, подадено от Полша) 6575/11 Решение на Европейския парламент и на Съвета за мобилизиране на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2010/010 CZ/Unilever от Чешката република) 6577/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ МАРТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Регламент за изпълнение (ЕС) № 287/2011 на Съвета от 21 март 2011 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на волфрамов карбид, волфрамов карбид, просто смесен с метален прах, и сплави на волфрамов карбид с произход от Китайската народна република след преразглеждане с оглед изтичане на срока на действие на мерките съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1225/2009 7080/11 + COR 1 + COR 2 (de) Решение на Съвета за сключване от името на Европейския съюз на Споразумение между Европейската общност и Република Исландия, Кралство Норвегия, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно допълнителни правила във връзка с Фонда за външните граници за периода от 2007 до 2013 г. 7853/10 + COR 1 (ro) Заклучения на Съвета относно механизма за сътрудничество и проверка за България и Румъния 7556/11 + COR 1 (fi) + COR 2(bg) + REV 1 (ro) + REV 2 (fr) Писмена процедура, приключила на 23 март 2011 г. Решение на Съвета за изменение на Решение 2011/137/ОВППС на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия 7955/11 + ADD 1 REV 1	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ МАРТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Регламент за изпълнение на Съвета за прилагане на член 16, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕС) № 204/2011 на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия 7959/11 + ADD 1 REV 1 Писмена процедура, приключила на 25 март 2011 г. Регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 204/2011 на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия 8099/11 + COR 1(et) + COR 2 (hu) + COR 3 (fr) 3080-о заседание на Съвета на Европейския съюз (<u>ТРАНСПОРТ, ТЕЛЕКОМУНИКАЦИИ и ЕНЕРГЕТИКА</u>), проведено в Брюксел на 31 март 2011 г. Решение на Съвета относно предложение от името на Европейския съюз и заедно с държавите членки за изменения на приложения А и В към Стокхолмската конвенция за устойчивите органични замърсители 7071/11 Решение на Съвета за определяне на позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз на Петата конференция на страните по Стокхолмската конвенция за устойчивите органични замърсители (УОЗ) относно предложението за изменение на приложение А 7094/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ МАРТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Регламент (ЕС) № 333/2011 на Съвета от 31 март 2011 година за установяване на критерии за това кога определени типове скрап престават да бъдат отпадъци по Директива 2008/98/ЕО на Европейския парламент и на Съвета 5121/11 + COR 1 (mt) + REV 1 (cs) Изявление на Австрия Характерният за цяла Европа недостиг на ресурси — който важи и за металите — поражда необходимост ресурсите да бъдат управлявани по устойчив и ефикасен начин в Европейския съюз. Настоящият проект за регламент не съответства на тази цел. Той по-скоро води до опасността неконтролиран метален скрап да бъде транспортиран в трети страни, като по този начин се застраша наличността на подходящи метали в Европа. Въвеждането на по-малко строги изисквания по отношение на управлението на качеството, и съответно на качеството на скрапа от трети страни, благоприятства ситуация, при която в ЕС се внася само нискокачествен скрап и лесно може да се изнася висококачествен скрап. Настоящият проект за регламент не предвижда възможност за проверка или гарантиране, че скрап, който вече не се счита за отпадък, е със съответното качество. Освен това Австрия счита, че поради неподходящите приложно поле и средства за контрол са необходими по-засилени защитни мерки. Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 5/2010 на Европейската сметна палата „Прилагане на подхода Leader в областта на развитието на селските райони“ 7822/11 Решение на Съвета за подписване на Споразумението между Европейския съюз и Федеративна република Бразилия относно някои аспекти на въздухоплавателните услуги 12922/5/09 REV 5 + REV 5 COR 1 + REV 5 COR 2 (sv) Решение на Съвета за сключване на Споразумението между Европейския съюз и правителството на Федеративна република Бразилия относно някои аспекти на въздухоплавателните услуги 13988/10 + REV 1 (fr)	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ

МАРТ 2011 г.

ДРУГИ АКТОВЕ

Публично оповестени резултати от гласуването и изявления

Съвместно изявление на Съвета и на Комисията

За предпочитане е, наред с другото от прагматични съображения, единствено Съюзът да сключи с Федеративна република Бразилия споразумението относно някои аспекти на въздухоплавателните услуги. Същите съображения биха били приложими по отношение на подобни споразумения, сключвани в съответствие с мандата, приет с решение на Съвета от 5 юни 2003 г., както и в рамките на неговия обхват, относно замяната на някои разпоредби в действащите двустранни споразумения.

Настоящото решение не представлява прецедент що се отнася до упражняването на съответните области на компетентност на Съюза и неговите държави-членки по отношение на други споразумения освен горепосочените, например споразуменията от вида, предвиден в решението на Съвета от 5 юни 2003 г., за упълномощаване на Комисията да започне преговори със Съединените щати в областта на въздушния транспорт, които се сключват под формата на смесени споразумения.

Настоящото решение не създава нови области на компетентност на Съюза по отношение на външните споразумения за въздухоплавателните услуги, нито засяга разделението на областите на компетентност между Съюза и неговите държави-членки.

2011/223/ЕС: Решение на Съвета от 31 март 2011 година за установяване на позицията, която да бъде взета от Европейския съюз в рамките на Международния съвет по захарта, по отношение на удължаването на срока на действие на Международното споразумение за захарта от 1992 г.

5825/11

2011/224/ЕС: Решение на Съвета от 31 март 2011 година за установяване на позицията, която да бъде взета от Европейския съюз в рамките на Международния съвет по зърното, по отношение на удължаването на срока на действие на Конвенцията за търговията със зърно от 1995 г.

5828/11

Решение на Съвета за изменение и удължаване на срока на действие на Решение 2007/641/ЕО за приключване на консултациите с Република Фиджи съгласно член 96 от Споразумението за партньорство АКТБ—ЕО и член 37 от Инструмента за сътрудничество за развитие

7162/11

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
МАРТ 2011 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Заклучения на Съвета относно насоки за участието на Европейския съюз в четвъртата конференция на ООН за най-слабо развитите страни (LDC-IV, Истанбул, 9—13 май 2011 г.) 7813/11 Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори с Туркменистан относно протокол за адаптиране на Споразумението за партньорство и сътрудничество между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Туркменистан, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република към Европейския съюз 6128/11 Решение 2011/203/ОВППС на Съвета от 31 март 2011 година за изменение на Решение 2010/445/ОВППС за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за кризата в Грузия 7009/11 Решение на Съвета за подписване и сключване на рамково споразумение между Съединените американски щати и Европейския съюз относно участието на Съединените американски щати в операции на Европейския съюз за управление на кризи 6936/11 + COR 1 Заклучения на Съвета относно доклада на Комисията до Европейския парламент и до Съвета „Междинен преглед на европейските програми за спътникова радионавигация“ 7960/11	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ МАРТ 2011 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Решение на Съвета за подписването от името на Съюза и за временното прилагане на Меморандум за сътрудничество между Европейския съюз и Международната организация за гражданско въздухоплаване за осигуряване на рамка за засилено сътрудничество 7702/11 + COR 1(fi) Изменено предложение за решение на Съвета относно присъединяването на Европейския съюз към Протокола от 2002 г. към Атинската конвенция относно превоза на пътници и личния им багаж по море от 1974 г. 8493/11	